

درباره کودکان و
نوجوانانی که با
مشخصات فردی
محافظت شده زندگی
می کنند

www.jagvillveta.se

من
میخواهم
بدانم

مشخصات فردی محافظت شده به شخص برای امنیت او کمک می کند

همه کودکان و نوجوانان حق دارند که در محیطی بدون تهدید و خشونت بزرگ شوند. مشخصات فردی محافظت شده برای آن است که کودکان و نوجوانانی که مورد خشونت قرار گرفته اند بتوانند احساس امنیت کنند و از آن ها بگونه ای محافظت شود که آن خشونت دوباره تکرار نشود.

**"من با داشتن هویت محافظت شده
خیلی احساس امنیت می کنم. واقعاً
احساس امنیت می کنم. داشتن این
(هویت محافظت شده) احساس خیلی
خوبی به من می دهد."**

ریکا

این بروشور برای شمایی است که کودک یا نوجوان بوده و با مشخصات فردی محافظت شده زندگی می کنید. سازمان حمایت از قربانیان جرم و نماینده ویژه کودکان با همکاری هم این بروشور را تهیه کرده اند. این اطلاعات بر مبنای اظهارات جوانان دیگری که با مشخصات فردی محافظت شده زندگی می کنند، تهیه شده است. نقل قول هایی که در این بروشور آورده شده است از گزارش نماینده ویژه کودکان تحت عنوان "بدون محافظت" گرفته شده است.

در سایت الکترونیکی www.jagvillveta.se آگاهی های بیشتری در زمینه مسائلی مانند جرم، واکنش ها، حمایت و محافظت وجود دارد.

در سوئد بیش از ۴۰۰۰ کودک و نوجوان با مشخصات فردی مخفی یا محافظت شده زندگی می کنند. بسیاری از این کودکان و نوجوانان، یا خود شخصا و یا یکی از افراد خانواده شان مورد ضرب و شتم یا تهدید قرار گرفته اند. در بیشتر مواقع این یکی از افراد خانواده آن هاست که خطرناک است، بعنوان مثال پدر، ناپدری، مادر یا دیگر خویشاوندان.



بعضی از کودکان ونوجوانان باید خانواده خود را ترک کنند

بیشتر کودکان ونوجوانانی که مشخصات فردی محافظت شده دارند حداقل با یکی از والدین خود زندگی می‌کنند، اما کسانی هم هستند که باید همه خانواده خود را ترک نمایند. در این‌گونه موارد آن‌ها اغلب باید پیش یک خانواده دیگر زندگی کنند که به آن "خانواده میزبان" می‌گویند.

سه نوع مشخصات فردی محافظت شده وجود دارد.

این موضوع که کدام یک از محافظت‌ها به شخص داده شود بستگی به این دارد که چقدر وضعیت او خطرناک باشد.

۱. **علامت رازداری.** اگر کسی این علامت را داشته‌باشد، مدرسه، مراکز درمانی، سازمان خدمات اجتماعی و ادارت دیگر دولتی بیشتر از حد معمول در دادن آدرس و شماره تلفن او به دیگران احتیاط می‌کنند. تصمیم برای دادن علامت رازداری به یک شخص، هر بار برای یکسال اعتبار دارد.

۲. **ثبت در آدرس قبلی.** در این حالت آدرس جدید شخص در هیچ کجا ثبت نمی‌شود و تنها اداره مالیات‌ها است که از مکان واقعی سکونت فرد اطلاع دارد. ثبت در آدرس قبلی هر بار تا حداکثر سه سال اعتبار دارد.

۳. **مشخصات فردی تغییر یافته.** در این حالت به شخص یک هویت کاملاً جدید داده می‌شود. این به معنای آن است که شخص یک نام جدید و یک شماره شناسایی شخصی جدید می‌گیرد. این بالاترین سطح محافظتی است که یک نفر می‌تواند دریافت نماید.



از نو شروع کردن

در مدرسه جدید چه کسی اجازه دارد موضوع محافظت را بداند؟

در مدرسه جدید این مدیر مدرسه است که همیشه باید از این که شخص دارای مشخصات فردی محافظت شده می باشد، باخبر باشد. سپس با یکدیگر در این مورد تصمیم گیری می کنند که چه افراد دیگری در مدرسه باید از این موضوع باخبر باشند. بعضی وقت ها این تنها مدیر و معلم اصلی هستند که از موضوع خبر دارند و در بعضی موارد تعداد بسیاری در مدرسه این را می دانند.

وقتی کسی سوال می کند چه باید گفت؟

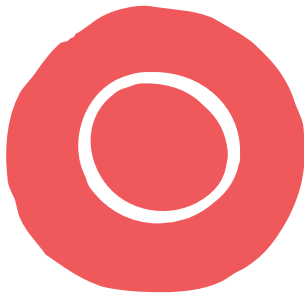
کودکان حق دارند بدانند چرا مشخصات فردی محافظت شده دارند و از بزرگسالان در مورد این که چه مطالبی را می توانند برای دیگران تعریف کنند و هنگامی که دیگران پرسش های سخت

می پرسند چه جوابی باید بدهند، کمک بگیرند. نمونه پرسش های سخت این است که شخص قبلا کجا زندگی می کرده است، چرا با پدر یا مادری که کودک خود را از او پنهان کرده، ملاقات نمی کند یا این که چرا شخص در لیست شاگردان کلاس یا عکس دسته جمعی کلاس دیده نمی شود.

گفتن همه چیزها خطرناک نیست

بعضی مسائل را باید مخفی نگهداشت، اما بازگو کردن همه چیزها خطرناک نیست. اگر شخص هیچ چیز در مورد خودش نگوید ممکن است که این کار بقیه را کنجکاو کند و سوالات بیشتری پرسند. برای همین خوب است که شخص بعضی چیزها را در مورد خودش بگوید.

بهتر است که شخص به همراه خانواده ای که پیش آن ها زندگی می کند تصمیم بگیرند که در مورد فامیل خودش چه باید بگوید و این که از کجا آمده است. اگر همه یک چیز را بگویند خطر بر ملا شدن موضوع کمتر می شود. همچنین اگر شخص از قبل جوابها را آماده کرده باشد، راحت تر می توان به پرسش ها پاسخ داد.



**"من نمیخواهم زیاد با دوستانم باشم بخاطر
اینکه نمیخواهم از من سوال کنند. این
موضوع هم خیلی روی من تاثیر میگذارد."**

سوفیا

داشتن مشخصات فردی محافظت شده دشوار است

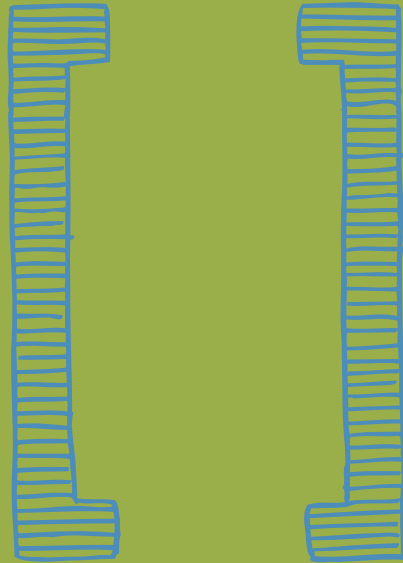
هنگامی که شخصی با مشخصات فردی محافظت شده زندگی میکند و نمیتواند نام واقعی یا محل زندگی خود را بگوید بسیاری از کارهای معمولی دشوار و پیچیده میشود. بعنوان نمونه شرکت کردن در فعالیتهای اوقات فراغت یا استفاده از شبکه های اجتماعی یا خرید کردن از اینترنت یا دنبال یک کار اضافه گشتن و یا داشتن یک کارت عضویت کتابخانه. شخص باید مواظب باشد که در عکسها دیده نشود و برای دیگران بیشتر از حد لازم در مورد خودش حرف نزنند.

بسیاری از کودکان و نوجوانان با مشخصات فردی محافظت شده خود را تنها احساس میکنند. وقتیکه شخص نمیتواند برای دوستانش بگوید قبلا کجا زندگی میکرد و یا نامش چیست ممکن است که شخص احساس کند دیگران را فریب میدهد یا دروغ میگوید. زمانیکه فرد نمیتواند در مورد خودش صادق باشد ممکن است دشوار باشد که با دوستان خود و کسی که با او رابطه دارد احساس نزدیکی کند.

آیا تو هم با مشخصات فردی محافظت شده بزرگ شده ای؟

بسیاری از کودکان و نوجوانان از زمانی که خیلی کوچک بوده اند مشخصات فردی محافظت شده داشته اند. در اینگونه موارد شخص اطلاع زیادی از دلایل این کار ندارد. افراد بزرگسال هم ممکن است این موضوع را نفهمند که زمانی که بچه ها آنقدر بزرگ هستند نیاز دارند که اطلاعات بیشتری در مورد اینکه چرا با مشخصات فردی محافظت شده زندگی میکنند به آنها داده شود. این افراد بزرگسال اغلب نمیدانند که وقتی شخص دارای مشخصات فردی محافظت شده است چه چیزهایی باعث بوجود آمدن مشکل در مدرسه یا اوقات فراغت یا زمانی که شخص با دوستان خود میباشد میگذرد.

کسی که مشخصات فردی محافظت شده دارد و میخواهد دلیل آن را بداند میتواند از فرد بزرگسالی که میدانند او مشخصات فردی محافظت شده دارد در این مورد سوال کند. اگر بزرگسالانی که شخص با آنها زندگی میکند نتوانند پاسخ بدهند شخص میتواند از افراد بزرگسال دیگر کمک بگیرد. مدرسه یا سازمان خدمات اجتماعی و یا پلیس میتوانند کمک کنند و به پرسشها پاسخ دهند.



WWW.JAGVILLVETA.SE

در سایت الکترونیکی www.jagvillveta.se می‌توانی اطلاعات بیشتری را درباره جرمهای مختلف و حمایت و کمک بخوانی و همچنین درباره اینکه قربانی جرم بودن چه احساسی را می‌تواند به شخص بدهد. در آنجا همچنین حرفها و پیشنهادهایی از سوی کودکان دیگر که مشخصات فردی محافظت شده دارند نیز موجود است.

راهنمایی و پیشنهادهایی از سوی جوانان دیگر (برگرفته از گزارش نماینده ویژه کودکان تحت عنوان "بدون محافظت")

- اجازه نده "هویت محافظت شده" همه زندگی تو را در دست بگیرد. ارزش تو بیشتر از این است!
- اگر بعنوان مثال میخواهی به بیمارستان بروی همیشه یک بزرگسال را با خودت ببر. وگرنه قبل از اینکه بتوانی کاری صورت بدهی باید بنشیننی و ساعتها برای پرستارها توضیح بدهی.
- قبل از شروع کردن در یک مدرسه جدید یا جابجا شدن (از خانه ای به خانه یا شهر دیگر) با خانواده ات در مورد اینکه داستان زندگی تو چه شکلی باید بنظر بیاید برنامه ریزی کن. داستانی را آماده کن که همه خانواده بتوانند خود را با آن منطبق کنند. در غیر اینصورت دیر یا زود دیگران متوجه میشوند که یک چیزهایی درست نیست و آنوقت است که شروع به سوال کردن میکنند.
- سعی کن اسمت را عوض کنی (... آنوقت همه چیز آسانتر میشود.
- به آنها بگو! بزرگسالها کمک میکنند و کار را خراب نمیکند!



BROTTSOFFERMYNDIGHETEN

Box 470, 901 09 Umeå

Tel: 090-70 82 00

registrator@brottsoffermyndigheten.se

www.brottsoffermyndigheten.se

www.rattegangsskolan.se

www.jagvillveta.se